

Les Pavillons Bois-Joly à bord du Cap Espoir

Pour la première année, les Pavillons Bois-Joly Inc. délèguent quatre jeunes (2 adolescents et 2 adolescentes) avec une éducatrice. Ils participent au projet pilote de "Cap-Espoir" pour leur permettre de profiter de la grande école de la mer : "École d'Espoir". Cette école leur permet d'acquiescer la pleine confiance en leur capacité en faisant appel à leur instinct de survie. Elle leur fournit des apprentissages dans une réalité formée d'éléments contrôlables (responsabilités, interactions) et incontrôlables (les vents, la mer).

Cap-Espoir, un projet de la Fondation Boscoville, est à sa deuxième année de fonctionnement. Ce projet se précise en vue de sa mise en application permanente ainsi qu'à sa forme de financement.

S'il est clair que l'objectif ultime est celui de la structuration permanente d'une école de vie nouvelle, un grand voilier pour la jeunesse, l'adolescence et les adultes-accompagnateurs, ce projet se dissocie en deux grandes parties.

Un projet pilote qui a débuté par le premier stage en mai 1983 et se terminera avec ceux de l'année 1984; un projet permanent qui sera lancé en 1985 dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse et dont les activités d'été se dérouleront à partir du Golfe Saint-Laurent et celles de l'hiver à partir des Mers du Sud.

La clientèle visée par ce projet est prioritairement l'adolescence. En effet c'est durant son adolescence que l'individu affronte ses premières tempêtes... Le projet "Cap-Espoir" s'adresse à tous les adolescents (es) en difficultés d'adaptation ou non. Provenant de tous les milieux socio-économiques et linguistiques, de toutes les régions de la province, ces jeunes ont entre 15 et 18 ans. Ils, elles, sont recrutés à travers les réseaux des Affaires sociales, de l'Éducation, de la Justice, des municipalités, du marché du travail, des sports et lo-

sirs, des projets communautaires. L'objectif poursuivi à travers l'expérience de vie que représente la navigation sur un grand voilier en est un de connaissance de ses forces et limites par la vie en un groupe centré sur la réalité. Nous savons que la mer n'est pas qu'une simple leçon de chose, elle est aussi une école de vie et d'espoir.

De vie où chacun fait l'apprentissage de son rôle, des ses responsabilités et des conséquences qui en incombent à l'intérieur d'un groupe à bord d'un bâtiment dont la manœuvre dépend de chacun. D'espoir puisque le défi que nous impose la manipulation d'un voilier est d'amener son bateau à bon port en se confrontant aux éléments naturels. C'est-à-dire réussir ce que l'on a projeté, compte tenu des moyens du bord. À titre d'illustration, citons le témoignage de cette jeune fille après sa première expérience à bord d'un "brigantin": "J'ai acquis assez de confiance en moi pour me lancer dans une tâche que j'ignore: quand tout est fini, je me rends compte que j'ai été capable de comprendre et de participer".

C'est un projet dont la responsabilité sociale ne peut être mise en doute; puisqu'il permet la relance du jeune dans la société par le défi de la connaissance de soi: ouverture aux autres; réaction à l'autorité; contrôle émotionnel; sens des responsabilités; puissance et impuissance; dépassement des habiletés; confiance en soi.

Ce projet n'est pas une partie de plaisir, car personne à bord n'est passager, tout le monde est membre de l'équipage...

Afin de défrayer les coûts (les frais sont de 600 \$ par jeune), se déroule présentement une campagne de financement qui s'adresse à tout le milieu. En plus, chaque jeune aura à préparer un projet susceptible d'apporter des fonds pour lesquels ils auront travaillé: lavethon, contrat, vente d'artisanat, etc...



Gala du Séminaire

Comme à chaque année, lors du gala des finissants de l'école du Séminaire de Saint-Hyacinthe, l'étudiant le plus méritant se voit remettre la médaille du Gouverneur général du Canada. Cette année, Pierre Cossette en a été le récipiendaire. On le voit ici alors que le chanoine Gérard Dupuis lui remet son prix. Malgré l'expression sur le visage du chanoine Dupuis, celui-ci était enchanté du déroulement de la soirée.

Le Patro fête son directeur religieux

En effet, le 10 juin dernier, se réunissaient au-delà de 200 participants en la magnifique chapelle des Frères Maristes de cette ville pour célébrer cette journée mémorable.

Mgr André Martel, vicaire général du diocèse, célébra le saint sacrifice de la messe et en fit l'hommage. La chorale était sous l'habile direction du frère Réjean Trudel, f.m.s.

Après quoi, tous les Anciens et Amis ont pu déguster un succulent repas de fèves au lard.

À la table d'honneur, on remarquait la présence du Provincial des Frères Maristes, le Frère Jean Ried. Une fête surprise s'annonçait pour le directeur général du Patro, le Frère Raymond

Proulx. Le président, M. Delveni Lussier, profita de l'occasion pour rendre un témoignage tangible d'appréciation et de reconnaissance pour le dévouement et l'attachement qu'il a su déployer pour le Patro de Saint-Hyacinthe et ce, depuis sa fondation. Une bourse lui fut présentée par Marie-Sophie Rousseau, âgée de 7 ans.

Invité à dire quelques mots, le Frère Raymond Proulx remercia en termes élogieux tous ceux et celles qui ont organisé cette fête surprise et souligna d'une façon spéciale la mise en marche d'un Patro vacances pour les 6 à 12 ans, remercia chaleureusement les intermédiaires d'une pièce intitulée "L'arrivée d'un ba-

teau", habilement interprétée par les jeunes du Patro.

Le maître de cérémonie, M. Fernand Pothier, rappelle à tous la grande journée familiale du 8 juillet prochain et invite toute la grande famille du Patro, petits et grands, jeunes et moins jeunes, et le public en général à répondre nombreux à cet appel.

Outre la présence des conseillers municipaux Claude Marchesseault, Fabien Cordeau et Laurier Comtois, accompagnés de leur épouse, on remarqua la participation d'une forte délégation des Chevaliers de Colomb du 4e degré sous l'égide de son capitaine, le fidèle navigateur, Réjean Cloutier. Soulignons aussi la présence de Mme la Régente et de quelques Filles d'Isabelle de cette ville.

Et, pour clore cette rencontre, l'on procéda à la nomination d'un nouveau conseil d'administration pour l'année 1984-1985: président, Delveni Lussier; vice-président, Gaston Hamelin; secrétaire, Gaston Saint-Germain; trésorier, Jean-Guy Cabana; directeurs, Réjean Cloutier, Bernard Courchesnes, Mme Gabrielle Desrosier, Roger Laperle, Serge Guertin, Mme Béatrice Hébert, Yvan Blanchard, Raymond Chartier, Frère Raymond Proulx (directeur religieux).



De gauche à droite, le Frère Raymond Proulx, directeur du Patro; le président de l'Association des Anciens du Patro, M. Delveni Lussier; M. Guy Saint-Roch et M. Robert Phaneuf, sénateurs qui remettent au héros du jour le fruit d'une quête spéciale organisée en son honneur.

Moi aussi, j'travail (2)

Nous publions cette semaine la dernière partie des recommandations adoptées lors du colloque organisé par l'Aféas le 26 mai dernier, et à laquelle ont participé près de 350 femmes de la région Richelieu-Yamaska. Ces recommandations ont été faites lors de discussions en ateliers et touche la condition des travailleuses et travailleuses au foyer.

Atelier 5 - Reconnaissance légale et financière

1- Que les gouvernements reconnaissent un statut légal aux travailleuses au foyer et révisent leurs systèmes fiscaux de façon à reconnaître les travailleurs/ses au foyer comme personne à part entière et non plus comme personnes à charges.
2- Que le travail au foyer soit reconnu comme participation à l'enrichissement du couple.

Atelier 6 - Reconnaissance légale et financière

1- Il est souhaité que l'Aféas définit le statut de travailleuses au foyer avec les exigences de travail en vue de former une corporation de travailleuses au foyer.
2- Qu'un salaire soit versé à toutes les travailleuses au foyer selon le statut qui sera défini (le statut de travailleuse au foyer).

Atelier 7 - Relations familiales

1- Que les femmes développent entre elles la solidarité, investissent le pouvoir afin d'accéder à l'égalité dans les droits, les responsabilités familiales et sociales ainsi que le partage des tâches.
2- Que toutes les intervenantes de la société (gouvernements fédéral, provincial, municipal, syndicats, média, etc...) aient le mandat de sensibiliser la population sur une image plus valorisante du travail au foyer.

Atelier 8 - Relations familiales

1- Qu'une sensibilisation soit faite sur l'importance et les moyens de valorisation dans la vie quotidienne.
2- Que l'éducation soit désexistée à la maison et à l'école.

Atelier 9 - Santé des femmes au foyer

1- Que l'Aféas réclame du CSF d'élaborer une stratégie d'information, sur la santé des femmes, en concertation avec d'autres groupes de femmes.
2- Que les gouvernements accordent des budgets substantiels aux groupes de femmes qui travaillent à favoriser l'auto-santé des femmes et à démystifier le pouvoir médical, dans les domaines suivants: ressources alternatives et recherche.

Atelier 10 - Santé des femmes au foyer

1- Objectif: Prise en charge individuelle des femmes, de leur santé. Responsabilité des gouvernements face à la publicité, sensibilisation pour faire reconnaître les groupes de femmes en terme de:

- Qualité du travail réalisé auprès des femmes
 - Privilégier les groupes de femmes comme étant des initiateurs en politique de la santé
 - Qu'on permette une plus large implantation de ces groupes et qu'ils puissent siéger sur les conseils d'administration d'organismes de santé.
- 2- Permettre le regroupement des femmes dans des groupes autonomes: ex. syndicat de reconnaître les femmes au foyer avec mêmes avantages que les travailleuses rémunérées: congé maternité, congé maladie, congé repos, vacances, accidents de travail.

Au Sacré-Coeur

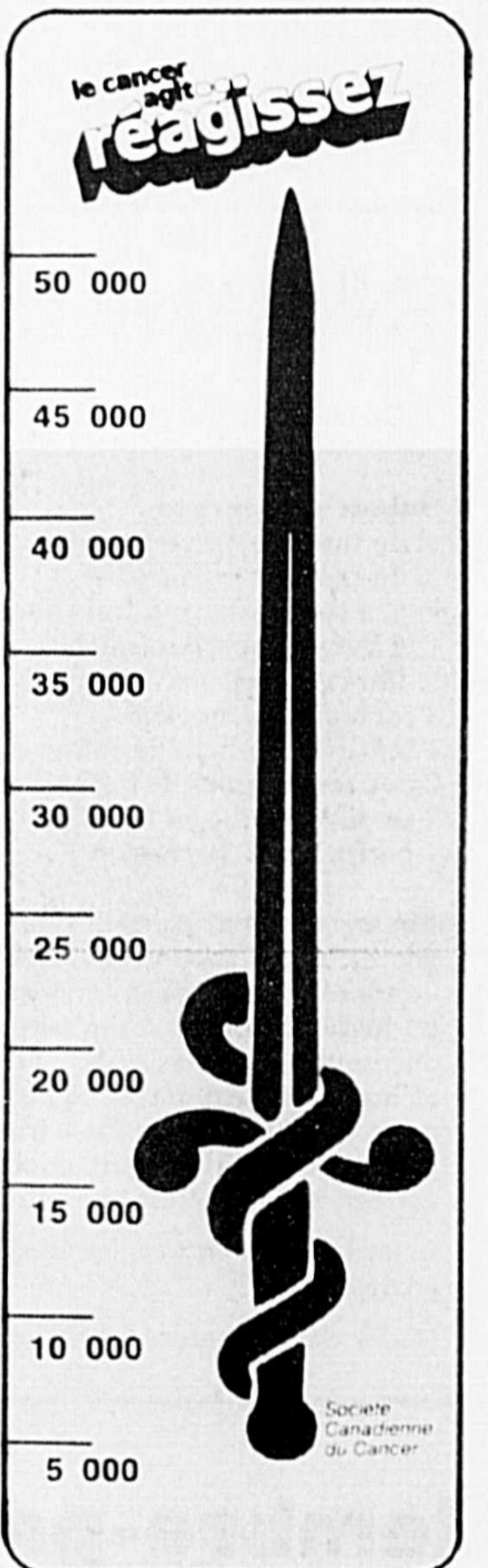
Toute une fête paroissiale!

La paroisse du Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe sera en fête du 20 au 29 juin pour célébrer le Sacré-Coeur avec tous les honneurs qui lui reviennent.

Le cardinal Paul-Émile Léger, Mgr Albert Ndongmo, un évêque expulsé du Cameroun, ainsi que sa sœur Lucienne Baignée, seront présents dans le cadre d'un triduum les 26, 27 et 28 juin.

Par ailleurs, il y a une neuvaine de commencer depuis le 20 et qui se terminera le 28 par une nuit de prières avec messes à minuit et à cinq heures le 29 juin.

Et enfin ce sera la fête le vendredi 29, jour du Sacré-Coeur, et le saint sacrement sera exposé de 8 à 16 h, avec messes à 7 h 30, 7 h 50, 11 h et 16 h 15, avec prédication à 15 h par Mgr Ndongmo; et le soir à 19 h 15, il y aura concélébration présidée par Mgr Louis Langevin, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe.



Le succès se confirme

Les bénévoles de la Société canadienne du cancer des comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot et Rouville, peuvent déjà envisager une réussite quant à la campagne de souscription qu'ils ont menée au cours des derniers mois. Le montant des sommes recueillies s'élève présentement à quelque 43 327 \$, et l'objectif fixé par M. Gérard Côté, président de la campagne, s'élève à 55 000 \$. Avec les montants qui restent à rentrer, il y a en effet tout lieu de croire que le succès sera complet.

L'échange bilingue estivale de la CSRY :

Soirée d'information des parents et des échangistes

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska en est à sa 7e année dans le domaine de l'échange bilingue avec l'Ontario. Cet échange est organisé de concert avec la Société Éducative de Visites et d'Échanges au Canada (SEVEC).

Jeudi soir dernier, 7 juin, se tenait à l'école secondaire Fadet de Saint-Hyacinthe, la soirée d'information donnée par le personnel attiré à l'échange bilingue estival de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska. Les 45 échangistes sélectionnés parmi 80 postulants étaient accompagnés de leurs parents.

Le responsable des activités linguistiques à la CSRY, M. Aimé Bélanger, était heureux à cette occasion de présenter les quatre membres de l'équipe de l'échange bilingue.

Les 45 échangistes de la CSRY sont jumelés avec des jeunes anglo-

phones de la région des chutes Niagara. Ils seront au Québec du 3 au 16 juillet et en Ontario du 19 au 31 juillet.

Le personnel de l'échange bilingue en a profité pour donner un aperçu des différentes activités prévues pendant les quatre semaines que dure l'échange. De plus, les points suivants relatifs à l'échange bilingue ont été abordés: les objectifs de l'échange bilingue, le budget, l'horaire des activités, l'apprentissage de l'anglais et le rôle des parents et des échangistes.

Durant la réunion, un diaporama sur un échange vécu a été présenté, ce diaporama portait sur l'apprentissage de l'anglais, les différences culturelles, les activités et les liens qui se créent durant un échange.

Par après, M. et Mme Laroche et leur fils Marc de Beloeil qui a participé à l'échange bilingue de l'été 1983 ont donné un

témoignage qui a mis en évidence la valeur de l'échange bilingue. Ils ont souligné l'aspect humain qui se dégage de l'échange en plus de tout ce qu'en retirent les jeunes et les parents eux-mêmes. Ils recommandèrent aux parents d'adopter le jeune anglophone comme un de leur propre enfant. Marc Laroche, dans son témoignage, a conseillé les futurs échangistes sur manière de profiter le plus de l'échange. Il a souligné le fait que les premiers jours dans la famille anglophone étaient assez difficiles pour l'échangiste, à cause du nouveau milieu, de la langue et des cultures différentes.

La famille Laroche a démontré que non seulement le jeune profite de l'échange mais aussi les parents qui regardent la larme à l'oeil du jeune anglophone retourner chez lui après les deux semaines passées chez eux.

Les commentaires de la famille Laroche ont largement contribué à rassurer les parents relativement à l'échange bilingue et ont fait ressortir le sens des responsabilités du personnel impliqué. Leurs propos réalistes ont été fort appréciés de tous.

La réunion s'est terminée par une période de questions de l'auditoire. Les responsables de l'échange bilingue de la CSRY ont été ravis de la collaboration des parents et des échangistes, ce qui fera un succès de ce projet.

À cette même réunion, M. Pierre-Julien Boucher, président des Coopérants, section de Saint-Hyacinthe, présentait la liste des prix qui seront remis à plusieurs échangistes en septembre prochain, prix qui totaliseront la somme de 400 \$.

Loisirs pour handicapés

Pour une 9e année consécutive, l'Association régionale des loisirs pour personnes handicapées oriente une fois de plus ses efforts à l'organisation d'une journée sportive et récréative qui se déroulera le 18 août dans le cadre du 125e anniversaire de Acton Vale.

Cette année, les personnes handicapées physiques se joindront aux personnes déficientes intellectuelles à cette journée exclusive des Jeux Régionaux.

Voici la programmation des activités: pour le profil sportif, on retrouve les lancers du poids, disque et javelot, les sauts en hauteur et en longueur ainsi que la

course de 100 mètres. Le profil récréatif présente cette année une nouveauté avec le tir au câble qui s'ajoute aux disciplines suivantes: dards au mur, sacs de sable et pétanque. Le caractère des ces Jeux vise essentiellement la participation et non la compétition.

De plus, la ville hôte se offrira aux personnes présentes une gamme d'activités culturelles entre autre un souper suivi d'une soirée dansante.

Toutes personnes intéressées à participer à ces Jeux Régionaux peuvent communiquer avec le projet Acton Accueil en demandant Chantal, Gisèle ou Louise au 773-9518.

- MARIAGES
- BANQUETS
- CLUBS SOCIAUX

- Vaste choix de repas première qualité.
- VOUS POUVEZ APPORTER: VIN, BIÈRE, BOISSON

- Prix garantis (vraiment compétitifs)
- 3 salles climatisées
- Maître d'hôtel compétent
- Service hors-pair
- Faire-part, fleurs, gâteau
- Vins, bière, boisson (disponible)
- Choix d'orchestre et disco
- Chambres disponibles
- Vaste stationnement (facile d'accès)

N'oubliez pas notre super buffet
Tous les dimanches de 16 à 21 heures

Le Domaine du Relais

route 20, sortie 145,
Saint-Liboire Tél.: 793-4461

SPÉCIAL VACANCE

Plus de 60 variétés de biscuits

Ex.: biscuits chocolat Champion, marshmallow ass., sandwich plus de 20 sortes, ex.: érable, vanille, fudge, sec social thé, petit beurre, village au blé, Harnois

\$1.25 lb
vendu à seulement

Bas prix et qualité

Bonbons d'été.
M.M. Bananes, M.M. Cones, M.M. Fraises, M.M. Anchoises, etc. de Vaire
Prix Jano \$1.99 lb
Profitez-en!

Gros short-cake Jano
fait maison.
idéal pour le temps des fraises
Venez voir \$1.59 ch.
seulement

Caisse de biscuits assortis de Jano
à seulement \$1.10 lb
Plus de 15 variétés

Pain Régent au lait, à l'eau, crousté, vendu à prix très réduit

Plus qu'on va chez Jano, plus on veut y aller.
Pourquoi? Parce que c'est pas cher et c'est très bon. Voir c'est croire.

BISCUITERIE JANO

100, rue des Cascades Tél.: 773-2641

recettes

PAR JULIETTE LASSONDE



Solange Brien, auteure de livres de tricot magnifique !

Depuis quelques années, nous assistons à l'explosion de talents chez les femmes et, nous nous réjouissons de les voir participer de plus en plus à la vie de société. Ainsi, elles apportent leur contribution aux qualités de créativité et de compréhension des gens et des choses.

Parlant de créativité, je pense tout de suite à Solange Brien qui, tout au long de sa vie a vécu de beauté. Création, évolution, diversification sont autant de termes qui s'appliquent à cette styliste également dessinatrice, professeur, coordinatrice de mode, conférencière, inventeur de la règle "Courbe Équerre" et dont le nom ces dernières années est accolé à des livres de tricot magnifiques. Cette journaliste est fort connue, car pendant 3 ans auditeurs et auditrices ont pu la voir à l'émission télévisée "Magazine Express" diffusée par la Société Radio-Canada, émission dans laquelle Solange de sa voix ronde, bien modulée de façon simple et agréable avait trouvé le ton juste pour communiquer son savoir tout en émaillant le tout d'humour joyeux !

À la suite de ces émissions, des milliers de personnes ont écrit pour lui réclamer ses techniques, trucs secrets et pour obtenir ses patrons. Solange publiait l'an dernier : "Les tricots de Solange Brien" en collaboration avec les éditions Québec et la Société Radio-Canada. Dès sa parution, ce livre a connu un vif succès et, considérant ce genre de publication on peut affirmer qu'il a battu tous les records de vente.

Le livre est déjà traduit en anglais par les entreprises Radio-Canada à Toronto. Il paraîtra à l'automne et sa publicité se fera sur tout le réseau Radio-Canada. N'est-ce pas là un bel éloge ?



Solange Brien, auteure des livres "Les tricots de Solange".

Devant tant de succès, les éditeurs lui ont demandé de se remettre prestement au boulot et

de produire un autre livre. C'est ainsi qu'en mars dernier avait lieu le lancement de : "Les tricots de Solange Brien, volume II", lequel s'achemine vers le même succès que le premier.

Si l'auteur de ces livres a atteint la notoriété, c'est grâce à sa vive intelligence, à son talent, mais également à son travail soutenu, à sa faculté d'utiliser ses dons naturels ainsi qu'à la chaleur personnelle qu'elle dégage et communie à ceux qui l'entourent.

Le volume deux renferme 40 modèles originaux et exécutés soit au crochet ou à l'aiguille avec en plus des modèles de nappes, rideaux, couvre-lits et vêtements d'enfants, le tout émaillé d'une profusion d'explications et de judicieux conseils. Lorsque Solange a colligé ses patrons, elle a pensé à tous ceux qui paniquent devant la phraséologie si compliquée de certains livres, qu'ils en sont paralysés et croient que tricoter est trop difficile. Avec elle, tout est clair et précis. Rien ne facilite autant le travail des simples

amateurs comme l'imagine. C'est pour cette raison que l'auteur a inséré de nombreuses photographies accompagnant les textes d'exécution. Sa collection de modèles est impressionnante et lumineuse à souhait. Solange attache beaucoup d'importance au choix des fils, des laines ainsi qu'à la coupe qu'elle soigne avec minutie, animant le matériel brut de son sens du style et de son amour du métier.

Ces livres, avec leur couverture de luxe et imprimés sur un papier de qualité, sont très beaux et élargiront sûrement le monde des tricoteuses et des tricoteuses. Ils feront plus que cela. Ils démystifieront cet art qui paraît si compliqué à plusieurs. Et, ceux qui veulent donner des livres en cadeaux seront fort bien accueillis en les offrant.

Avant d'atteindre le vedettariat que connaît Solange, on s'aperçoit si on regarde en arrière que même enfant, elle tissait son présent et son avenir en faisant virevolter ses mains au-dessus des balles de laine qu'elle transformait en chandails. Elle le faisait sérieusement,

obstinément même comme elle l'écrit dans sa dédicace à sa mère à qui elle rend hommage.

Après de brillantes études, elle débute comme conseillère pour différentes entreprises de tissus, de fils et de patrons. Ensuite, elle se joint à International Laces à titre de directrice nationale de l'éducation et des relations publiques où elle ne tarde pas à se dépasser si bien que la compagnie Singer va la chercher pour la hisser au poste prestigieux de superviseur national.

Projetée dans le feu de l'action, elle fera un stage chez Pingouin et là, la liste de ses réalisations s'allonge jusqu'au jour où elle fonde sa propre entreprise de création connue sous le nom social de "Solie Accesso" où à loisir elle peut faire valoir son génie créateur.

Responsable de l'adaptation de l'encyclopédie "Les doigts d'or", ses participations à Châtelaine, Nouvelles Illustrées, Les Fermières, Lundi, Marie Pier, Femmes, Les Condensés Pratiques, Le temps de vivre, Canadian Living, The Province et à bien d'au-



Chandail d'été, modèle très populaire.

tres en ont fait une sommité dans le domaine.

Cette reconnaissance n'a pas figé Solange Brien; au contraire c'est un stimulant qui l'encourage à poursuivre ses recherches. L'art, quel qu'il soit a pour mission de donner un sens à la vie et comme Solange est une artiste réceptive, elle a compris que le travail est aussi sacré que le sens de la vie.

Cette femme de carrière qui a maison et enfants se passionne pour

tout, veut tout voir et tout comprendre. Avec ses yeux bleus ou gris selon l'heure, Solange est un mélange de force et de tendresse, de douceur et de détermination, bien plantée dans la vie... et dans les rêves les plus fous.

Solange adore préparer des mets raffinés qu'elle offre chaleureusement à ceux qu'elle aime. La cuisine est un art, mais la cordialité de l'accueil en est le sommet, n'est-ce pas ?

Recettes de saison

Deux excellentes recettes de saison à conserver !

Salade d'asperges

- 1/2 tasse de mayonnaise
- 1/4 de tasse de crème sûre
- 1/2 c. à thé d'estragon frais haché
- 1 1/2 livre d'asperges fraîches
- 1/2 livre de haricots verts frais
- 3 concombres moyens
- 2 boîtes de 8 onces de châtaignes d'eau en dés
- 2 petites pommes de laitue Boston
- 2 tasses de radis en lamelles
- 1 petite botte de cresson

Mélanger la mayonnaise, la crème sûre et l'estragon et laisser reposer au réfrigérateur pendant au moins 1 heure. Cuire les asperges 5 minutes ou juste assez pour qu'elles soient tendres mais encore un peu croquantes. Les laisser refroidir et les couper, en diagonale, en bouts de 1/2 pouce de longueur. Cuire les haricots 5 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient encore tendres et les couper, en diagonale, en bouts de 1/4 de pouce.

Peler les concombres, les épépiner et les couper en dés.

Mélanger délicatement les asperges, les haricots,

les concombres, les châtaignes d'eau et la mayonnaise. Bien réfrigérer.

Habiller de laitue, au moment de servir, un grand plat de service ou un plat peu profond. Disposer la salade au centre en monticule. Entourer de tranches de radis et décorer de brindilles de cresson (8 portions).

Note : en l'absence d'estragon frais, utiliser une pincée de feuilles d'estragon séchées. On trouve de l'estragon frais en ce moment.

Sauce butterscotch

- 1/4 de tasse de sucre
- 1/4 de tasse de sirop de maïs
- 1 c. à table de crème
- 2 c. à table de beurre
- 1 c. à table de vanille
- 2 c. à table d'eau bouillante

Porter à ébullition le sirop, le sucre et la crème. Laisser bouillir jusqu'à ce que le thermomètre indique 232°F.

Retirer du feu, ajouter le beurre, la vanille et l'eau. Brasser jusqu'à ce que la sauce soit homogène.

Verser généreusement sur la crème glacée à la vanille ou sur un gâteau blanc. Cette sauce est un vrai régal.

Membre-patronier au Patro

Être membre-patronier, voilà un moyen bien concret de participer à la réouverture du Patro de

Saint-Hyacinthe. Tous et chacun s'accordent à louer cet organisme qui pendant

plusieurs décennies a permis aux jeunes et aux moins jeunes de s'épanouir dans un milieu de

vie d'une richesse inestimable. La camaraderie, le dynamisme, le dépassement de soi, la vie familiale, tout a concouru pour faire de la philosophie du Patro des principes de vie valables.

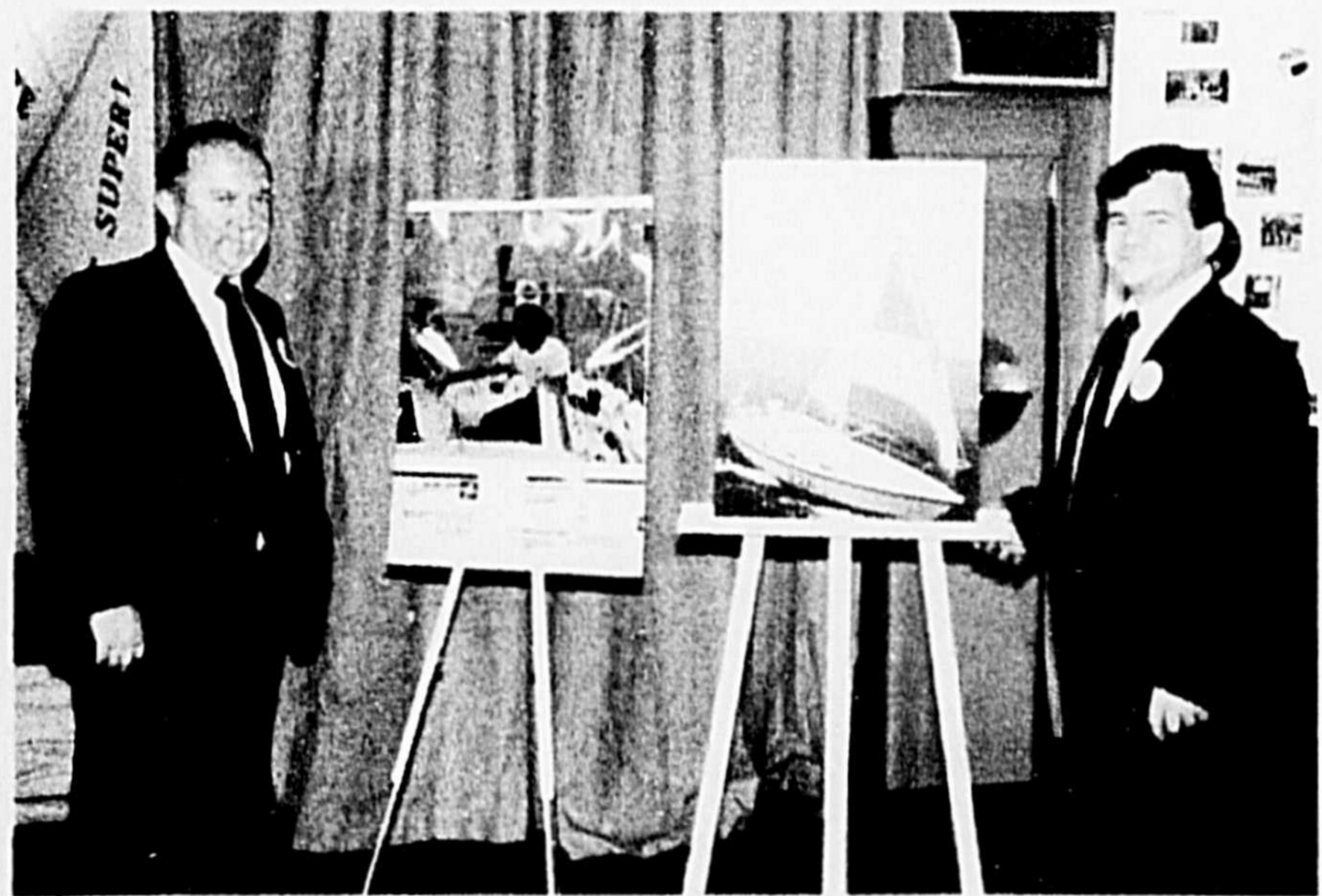
Aujourd'hui, un groupe d'anciens gars du Patro vous sollicite personnellement pour que nos jeunes d'aujourd'hui et de demain revivent cette réalité d'autrefois.

Une façon privilégiée de participer concrètement est de devenir "membre-patronier" pour l'année 1984.

En plus de contribuer à la réussite de cette démarche, vous ferez l'acquisition de 2 magnifiques posters couleur (laminé, de 19 par 27 pouces), l'un représentant le volier mascotte, le Bourlingueur III, l'autre le patronier en chef pour l'été 1984, Luc Lafortune.

De plus, vous participerez au tirage de 50 prix de 50 \$, un prix de 500 \$ et un prix de 1 000 \$. Le nombre de billets étant limité à 500, les chances de gagner sont grandes. Le tirage aura lieu le 9 août 1984 lors d'une soirée spéciale au Patro de Saint-Hyacinthe.

Devenez membre-patronier, invitez vos parents et amis à le devenir et gardez ainsi à la jeunesse maskoutaine un milieu de vie d'une qualité exceptionnelle. On peut d'avance réserver sa carte de membre au coût de 30 \$ au Patro de Saint-Hyacinthe, 1905, ave Pratte ou en téléphonant à 774-4916.



Henri Vittervé, commanditaire du Bourlingueur III pour la transat Saint-Malo-Québec, en compagnie de Michel Rousseau du Patro de Saint-Hyacinthe, devant les posters remis aux membres-patronier.

À Communication-Québec

Un guide sur les activités culturelles au Québec

Le ministère des Affaires culturelles vient de publier une série de 11 guides culturels intitulée "Allez voir comme c'est beau". La série complète comprend une brochure nationale de toutes les activités culturelles ayant lieu au Québec cet été, et 10 dépliants présentant les activités culturelles en région.

La brochure fait le tour de la programmation estivale des théâtres d'été, des musées, des centres d'exposition, des lieux historiques, des camps musicaux et fait l'inventaire des festivals et des grandes festivités qui auront lieu cet été dans toutes les régions du Québec.

La série complète "Al-

lez voir comme c'est beau" est destinée aux Québécois et Québécoises et aux touristes qui désirent s'adonner à des activités culturelles durant l'été.

Les dépliants sont disponibles au bureau local de Communication-Québec, 600, ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G5, tél. : 778-1123.

maison barrett

VENTE D'ÉTÉ

Profiter des réductions de

20% à 50%

sur un vaste choix de vêtements sélectionnés parmi notre collection printemps/été

maison barrett

1630, RUE DES CASCADES

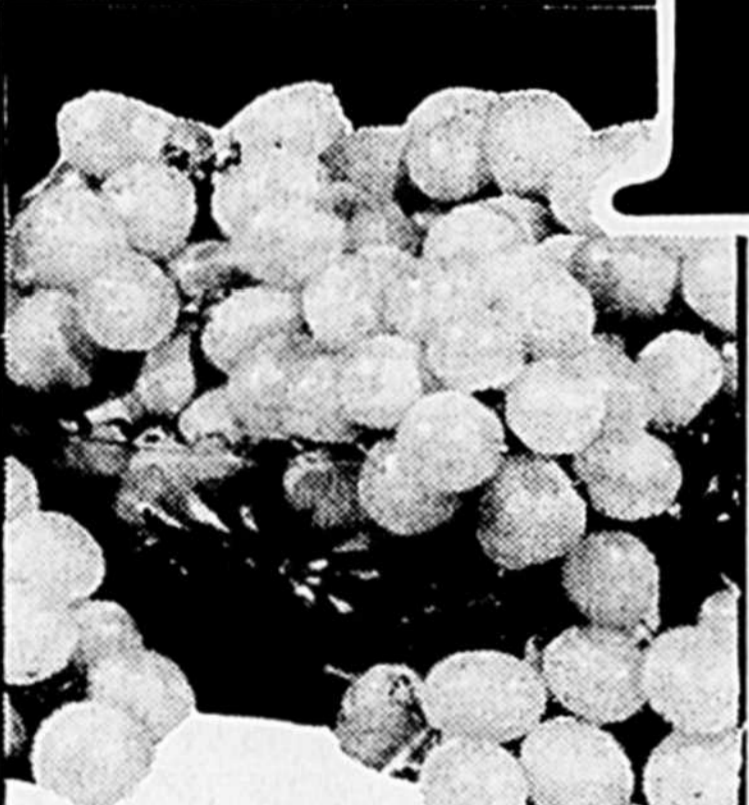


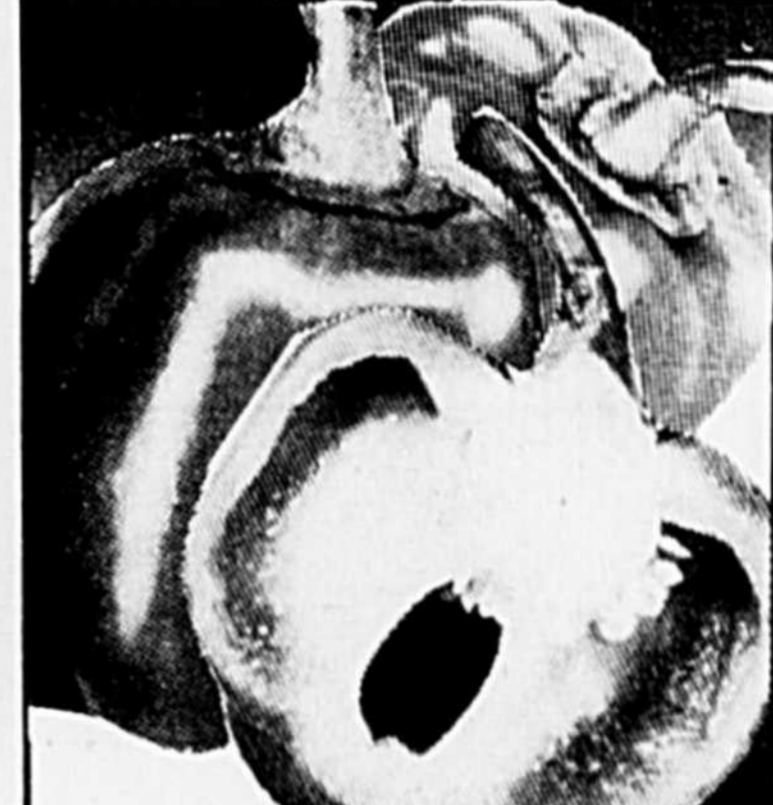

TOUTES VENTES FINALES AUCUN ECHANGE
AUCUN REMBOURSEMENT

La viande provigo

 <p>JAMBON DANS LA FESSE AVEC L'OS, PRÊT-À-MANGER, UN BOUT OU L'AUTRE PROVIGO</p> <p>118 /LB 260 /kg</p>	 <p>BIFTECK DE PALETTE PROVIENT DE BOEUF CANADA A</p> <p>198 /LB 437 /kg</p>	 <p>BIFTECK DE CÔTES CROISÉES PROVIENT DE BOEUF CANADA A</p> <p>248 /kg 547 /kg</p>	 <p>BIFTECK DE PALETTE COUPE EUROPEENNE, PROVIENT DE BOEUF CANADA A</p> <p>228 /LB 503 /kg</p>	 <p>BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE</p> <p>178 /LB 392 /kg</p>	 <p>POULET ENTIER DEPECE EN CABARET</p> <p>148 /LB 326 /kg</p>
 <p>CRETONS EN VRAC ROYAL</p> <p>218 /LB 481 /kg</p>	 <p>FROMAGE OKA AGROPUR</p> <p>538 /LB 1186 /kg</p>	 <p>RÔTI DE PORC CUIT TOUR EIFFEL, AUX MARCHES AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE</p> <p>608 /LB 1340 /kg</p>	 <p>BOLOGNE HYGRADE ORDINAIRE OU CIRE EN TRANCHES OU MORCEAUX</p> <p>138 /LB 304 /kg</p>	 <p>SAUCISSON POLONAIS SCHNEIDERS, EN MORCEAUX, MARCHES AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE</p> <p>362 /LB 798 /kg</p>	 <p>SOC DE PORC FUMÉ MAPLE LEAF</p> <p>328 /LB 723 /kg</p>

Le fruit

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS! SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 30 JUIN 1984 DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE, DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

 <p>RAISIN VERT THOMPSON SANS PÉPINS, DES ÉTATS-UNIS CANADA NO 1</p> <p>123 /LB 271 /kg</p>	 <p>COEURS DE CÉLERI DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1</p> <p>CHACUN 139</p>	 <p>CITRONS D'ESPAGNE, GROSSEUR 90</p> <p>3/ .79</p>	 <p>POMMES McINTOSH DU QUÉBEC, CANADA DE FANTAISIE</p> <p>SAC DE 4 LB 199</p>	 <p>GROS POIVRONS DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1</p> <p>.89 /LB 196 /kg</p>	 <p>ÉPINARDS FRAIS DU QUÉBEC</p> <p>SAC DE 10 oz .69</p>
 <p>CHOU VERT DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1</p> <p>.35 /kg .77 /LB</p>	 <p>PÊCHES FRAÎCHES DES ÉTATS-UNIS, CANADA NO 1</p> <p>.79 /LB 174 /kg</p>	 <p>LAITUE ROMAINE DU QUÉBEC, GROSSEUR 16</p> <p>CHACUNE .53</p>	 <p>LAITUE BOSTON DU QUÉBEC, GROSSEUR 16</p> <p>CHACUNE .45</p>	 <p>PRUNES 'SANTA ROSA' DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROSSEUR 4 x 5</p> <p>.79 /LB 174 /kg</p>	 <p>RHUBARBE DU QUÉBEC, CANADA NO 1</p> <p>POT. DE 3 6/ .99</p>

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS! SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 30 JUIN 1984 DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTREAL ET SA BANLIEUE, DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIERES ET DE L'ESTRIE. LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

BIÈRE ET VIN
DANS LA PLUPART DES SUPERMARCHÉS PROVIGO



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

.95 /LB **2.09** /kg



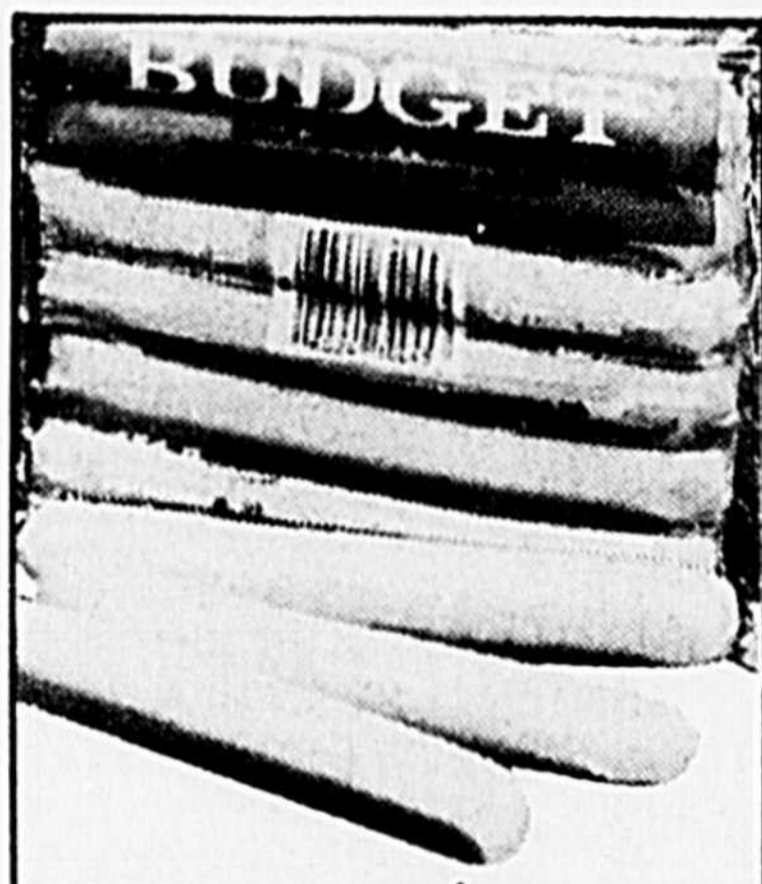
FROMAGE CHEDDAR FONDU DELUXE CANADIEN, 24 TRANCHES KRAFT

EMB. DE 500 g **2.69**



BEURRE LACTANTIA SALÉ OU 1/2 SEL

EMB. DE 454 g **1.99**



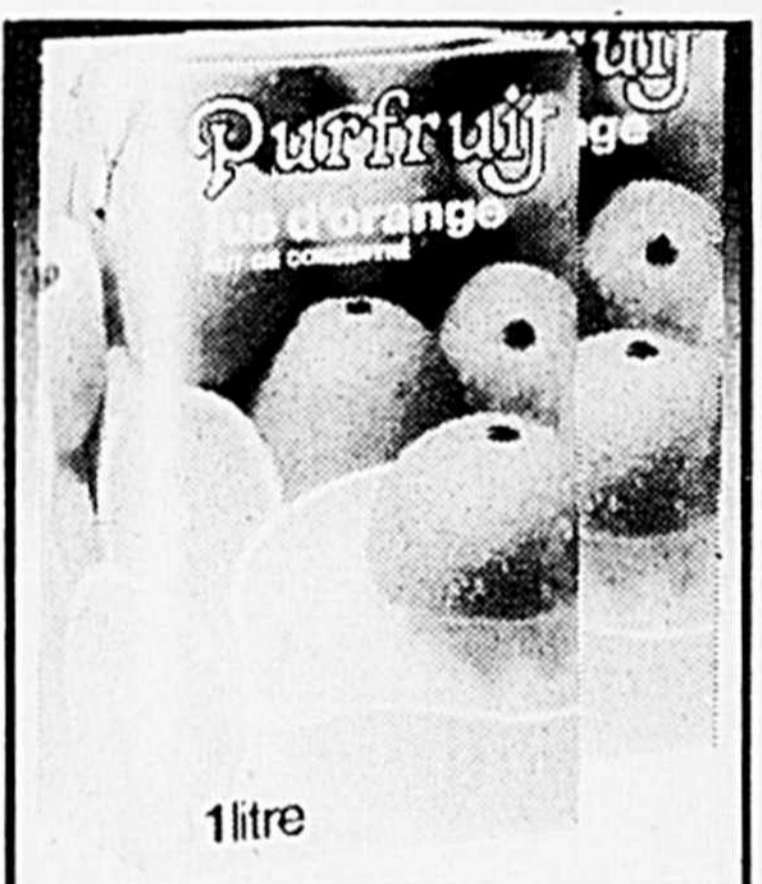
SAUCISSES FUMÉES BUDGET

EMB. DE 450 g **.88**



SAUMON FRAIS SOCKEYE, TRANCHES OU MORCEAUX, ENV. 2 kg

3.98 /LB **8.77** /kg



JUS D'ORANGE OU DE POMME, FAIT DE CONCENTRÉ PURFRUIT

CONT. DE 1 litre **.79**



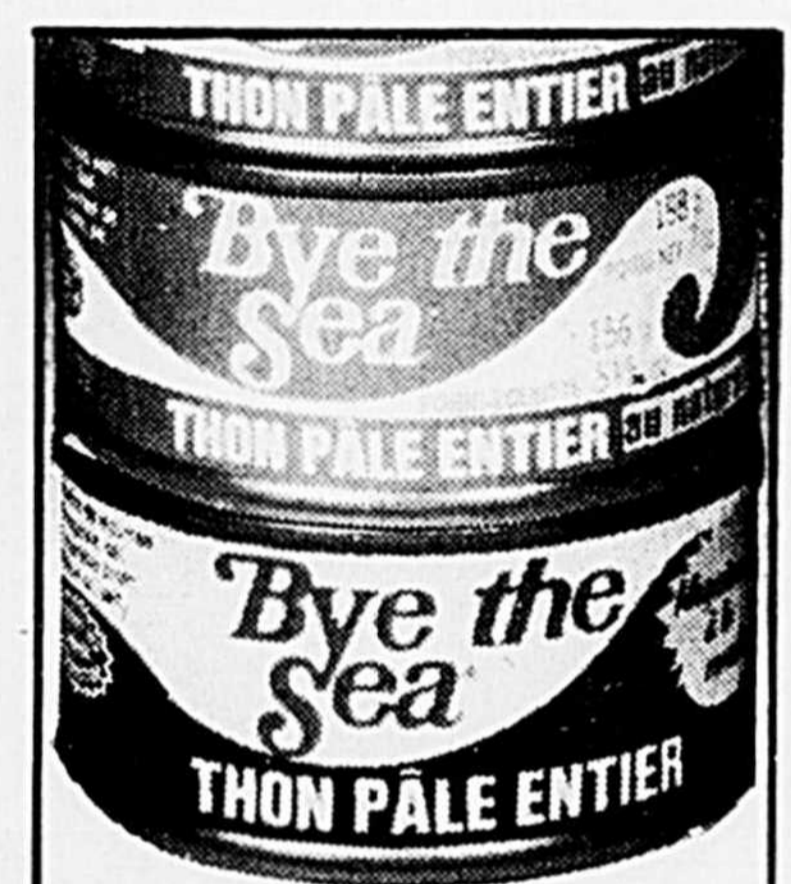
BOISSON AU YOGOURT FRAISES, FRAMBOISES OU PÊCHES YOURTINE

EMB. DE 3 x 200 mL **1.09**



MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH'S

BOCAL DE 500 mL **.89**



THON PÂLE ENTIER OU ENTIER AU NATUREL BYE THE SEA

BTE DE 198 g **1.18**



GIGOT D'AGNEAU SURGÉLÉ, DE LA NOUVELLE ZÉLANDE

2.28 /LB **5.03** /kg



JAMBON DÉOSSÉ 'OLDE FASHIONED' SCHNEIDERS ENV. 1 kg

4.78 /LB **10.54** /kg



SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MACARONI COUPÉ OU ROTINI GATTUSO

EMB. CELLO DE 1 kg **.95**



PÂTE DE TOMATES GATTUSO

BTE DE 156 mL **2/1.00**



MAÏS EN CRÈME DE FANTAISIE, ROYAL ROSE OU CAROTTES ENTIERES DE CHOIX IDEAL

BTE DE 540 mL **.69**



CRISTAUX LIMONADE BLANCHE OU ROSE OU CITRON LIME REALEMON

BTE DE 613 g **2.49**

POULES À BOUILLIR DÉPECÉES, SURGÉLÉES EN CABARET
EMB. DE 500 g **.78** **1.72** /kg

BACON DÉCOUENNÉ LAZY MAPLE, SWIFT
EMB. DE 500 g **2.28**

JUS D'ORANGE NON SUCRÉ F. B. I., POMME CONCENTRÉ, BOISSON AU RAISIN OU PUNCH AU FRUITS BOUT. DE 250 mL
3/1.00

JAMBON CUIT BURN'S
BTE DE 340 g **2.39**

FARINE TOUT USAGE BLANCHIE, NON BLANCHIE OU BLÉ ENTIER FIVES ROSES
SAC DE 2.5 kg **2.89**

ARACHIDES EN ÉCALES KRISPY KERNELS
EMB. DE 750 g **2.99**

FROMAGE EN GRAINS MONT ST-HILAIRE EN VRAC
2.98 /LB **6.57** /kg

NOIX DE RONDE FUMÉE ROYAL - MARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE
5.38 /LB **10.86** /kg

JUS PUR ORANGE SUCRÉ OU ORANGE OU PAMPLEMOUSSE NON SUCRÉ, RECONSTITUÉ, F. B. I.
BOCAL DE 1.82 litre **2.55**

FLOCONS DE JAMBON POULET OU DINDON CORDON BLEU
BTE DE 85 g **.99**

CONFITURE POMMES & FRAISES, POMMES & FRAMBOISES, SIROP DE TABLE OU BEURRE PACANE HABITANT
BOCAL DE 750 mL **2.58**

SEVEN-UP ORDINAIRE OU DIÈTE BOUTEILLE CONSIGNÉE DE 750 mL
6/ **3.89**

POULET FRIT PANÉ ORDINAIRE OU AVEC MIEL SCHNEIDERS
BARIL DE 900 g **6.18**

PÂTES ASSORTIS BOEUF, POULET, DINDE QUICHE OU CHINOIS LA BELLE FERMIÈRE
BTE DE 175 g **1.18**

BISCUITS SANDWICH À LA GELÉE, GELÉE NOIX DE COCO (400 g) OU MÉLANGE ELITE (350 g) VIAU CHACUN
1.69

CORNICHONS À L'ANETH AVEC OU SANS AIL, POLONAIS OU TARTINES HABITANT
BOCAL DE 750 mL **1.89**

GLAÇAGE VELOUTÉ CHOCOLAT, CHOCOLAT, HOLLANDAIS OU LAIT OU VANILLE DUNCAN HINES
CONT. DE 470 g **1.69**

CRUSTILLES DORITOS OU TOSTITOS FRITO LAY
EMB. DE 250 g **1.79**

SAUCISSES PORC ET BOEUF OU PORC ET DINDE LA BELLE FERMIÈRE
EMB. DE 500 g **2.38**

BOLOGNE ORDINAIRE EMBALLÉ SOUS VIDE, MORCEAUX ENV. 1 kg SWIFT
1.38 /LB **3.04** /kg

MARGARINE HUILES VÉGÉTALES, 100% PURES CARRÉS 1/4 LB MONARCH
EMB. DE 1.36 kg **2.79**

FRIANDISES AU CHOIX, EMBALLAGE FAMILIAL NEILSON
EMB. DE 4 **1.29**

MÉLANGE À GÂTEAU 'TOUT EN UN', AU CHOIX BETTY CROCKER
BTE DE 310 g **1.25**

MINI CRÈME DESSERT POUDING (142 g) OU YOGOURT (125 g), CHOIX DE SAVEURS LAURA SECORD
EMB. DE 4 **1.89**

**FERMÉ LUNDI
2 JUILLET
FÊTE LÉGALE**

LES SUPERMARCHÉS
provigo

AVERTISSEMENT
L'ÉTIQUETTE DE CE PRODUIT EST UN DOCUMENT DE PROPRIÉTÉ DE LA SOCIÉTÉ PROVIGO INC. ELLE NE DOIT PAS ÊTRE REPRODUITE NI UTILISÉE À D'AUTRES FINS QUE CELLES POUR LESQUELLES ELLE A ÉTÉ ÉLABORÉE.

Paquet de briquettes de charbon
10 lb 4.54 kg

Paquet de briquettes de charbon
10 lb 4.54 kg

**BRIQUETTES DE CHARBON
ÉTIQUETTE ROUGE**

4 kg
SUCRE
granulé très fin
Marie Perle

**SUCRE BLANC
GRANULÉ TRÈS FIN
MARIE PERLE**

**TOMATES ROSES
DE SERRES D'ONTARIO
CANADA NO 1**

SAC DE 4,54 kg **1.99**

SAC DE 4 kg **1.79**

1.19 /LB **2.62** /kg

**HELLMANN'S
REAL-VRAIE
MAYONNAISE**

**VRAIE MAYONNAISE
HELLMANN'S**

**BICK'S
CU-BITS**

**RELISH 'CU-BITS'
BICK'S**

Filets de Gobeberge/désossés
Filets de Turbot
non cuit

**FILETS DE TURBOT
(454 g) OU DE GOBERGE DESOSSÉS
(397 g), SURGÈLÉS
HIGH LINER**

**Libby's
Jus de Tomate**

**JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE
LIBBY'S**

**OIGNONS VERTS
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS**

**RADIS FEUILLES
DU QUÉBEC**

BOCAL DE 1 litre **2.68**

BOCAL DE 375 mL **.99**

CHACUN **1.99**

BTE DE 1,36 litre **.88**

3/ .79

3/ .69

Margarine

**MARGARINE MOLLE
HUILE DE SOYA À 100%
MIRAGE**

**SAUCE
POUR SANDWICH CHAUD
ST-HUBERT**

Jus d'orange
CONCENTRÉ

**JUS D'ORANGE
SURGÈLÉ, CONCENTRÉ
SUN PAC**

Entrées surgelées
BIFTECK SALISBURY, POULET FRIT
OU DINDE SWANSON

**ENTRÉES SURGÈLÉES
BIFTECK SALISBURY, POULET FRIT
OU DINDE SWANSON**

**CANTALOUPS
PRODUIT DE CALIFORNIE, CANADA
NO 1, GROSSEUR 15**

**CONCOMBRES ANGLAIS
CALIBRE GROS
DE L'ONTARIO**

CONT. DE 907 g **1.75**

BTE DE 400 mL **2/1.00**

BTE DE 355 mL **1.09**

FORMATS VARIÉS **1.27**

CH. **1.39**

CH. **.79**

**CEREALES
MIXTES, AVOINE OU SOBEE
PABLUM**

**SAVON EN BARRE
DÉSODORISANT
IRISH SPRING OU
PALMOLIVE
FORMAT BAIN
EMB. DE 2**

**EAU DE JAVEL
LA PARISIENNE**

**MÉLANGE À THÉ GLACÉ
ORDINAIRE, TROPICAL (680 g)
OU LÉGER (425 g)
NESTEA**

**GERMES DE LUZERNE
DU QUÉBEC**

**POIRES ANJOU
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
CANADA DE FANTAISIE**

**FORMULE
PRÊTE-À-EMPLOYER (946 mL - 2.69)
OU LIQUIDE
CONCENTRÉ
ENFALAC**

**BICARBONATE DE SOUDE
COW BRAND**

**SHAMPOING POUR BÉBÉS
(DISTRIBUTEUR)
JOHNSON'S**

**YOGOURT
BRASSÉ À LA SUISSE, NATURE
OU AVEC FRUITS
DELISLE**

CONT. DE 568 mL **.39**

1.08 /kg

**CÉRÉALES 'C 3 PO'S'
KELLOGG'S**

**NOURRITURE POUR CHATS
CHOIX DE SAVEURS
PURRR**

**SHAMPOING
CHEVEUX NORMAUX OU GRAS
ULTRA BALANCE**

**CUISINE MINCEUR
BOEUF ORIENTAL, FILETS DE POISSON À LA
FLORENTINE OU POULET
LÉGÈRE TEMPURA (700 g), SURGÈLÉS
FORMATS VARIÉS**

CONT. DE 500 g **1.45**

1.45

**SUBSTITUT DE REPAS
AU CHOCOLAT OU À LA VANILLE
SLIM FAST**

**ASSOUPISSEUR DE TISSUS
ORDINAIRE (3 litres) OU SUPER
CONCENTRÉ, (1 litre)
DOWNY**

**PAPIER HYGIÉNIQUE
CHOIX DE COULEURS
WHITE SWAN**

**BÂTONNETS, FLÔTES
OU FRITURES DE POISSON OU PÂTE
LÉGÈRE TEMPURA (700 g), SURGÈLÉS
BLUE WATER**

EMB. DE 454 g **9.49**

CHACUN **4.39**

EMB. DE 4 ROUL. **1.27**

BTE DE 680 g **3.49**

VISA BASEBALL

Un visa échangeable contre un **BILLET DE BASEBALL EXPOS NIVEAU 400** Valeur de 7.50\$

UN BON D'ACHAT de 2.00\$ échangeable dans tous les supermarchés Provigo participants

SEULEMENT 5.50\$ CHACUN

UNE VALEUR REELLE DE **9.50\$**

Les conditions apparaissent sur le visa.

À titre d'illustration seulement.

En ce temps-ci l'Évangile

Pourquoi se scandaliser ?

Donner sa vie, c'est tout donner :
Lorsque Jésus disait à ses disciples
que le pain et la boisson
qu'il désire leur donner,
c'est son corps et son sang,
d'aucuns s'étonnèrent
voire même se scandalisèrent.

Pourtant il a bien fallu qu'ils comprennent
car les événements ont parlé assez fort
en ce fameux Vendredi qui a suivi.

Donner sa vie, c'est tout donner :
son temps,
son énergie,
sa réputation,
ses affections,
son corps, son sang !

L'Église a encore de ces donateurs universels
dont le sang peut servir à toutes les causes.
Ils s'appellent MARTYRS.

Elle a aussi de ces receveurs universels
à qui tous les sangs conviennent
car leurs veines en sont vides.
Ils s'appellent les PAUVRES... martyrs eux
aussi !

Pour qu'il y ait des martyrs et des pauvres,
il faut des bourreaux et des riches.
Le monde en a toujours !

L'histoire de Jésus se répète et se répétera
jusqu'à la fin des temps.
Pourquoi se scandaliser.

Ghislaine Salvail
Diocèse de Saint-Hyacinthe

Cliniques de puériculture et d'immunisation

Le Service de Prévention
de Saint-Hyacinthe
du Département de Santé
Communautaire Honoré-Mercier Inc. vous
informe qu'il y aura des
cliniques de puériculture
et d'immunisation pour
enfants aux endroits suivants :

Mardi 3 juillet :
La Providence :
Service des Loisirs
2070, rue Saint-Charles,
10 h 00 à 12 h 00.

Mardi 3 juillet :
Saint-Pie :

Centre des Loisirs,
rue Lacasse,
13 h 30 à 16 h 00.

Jeudi 5 juillet :
Saint-Hugues :
salle municipale,
rue Notre-Dame,
13 h 30 à 16 h 00.

Jeudi 5 juillet :
Saint-Sacrement :
sous-sol de l'église,
rue Brouddages,
13 h 30 à 16 h 00.

Les cliniques antitu-
berculeuses et d'immuni-
sation pour voyageurs et

autres se tiennent au
Service de Prévention
(Unité Sanitaire) 2750,
boul. Laframboise, Saint-
Hyacinthe, le lundi de
13 h 30 à 16 h 00, le mer-
credi de 9 h 00 à 11 h 30
et de 13 h 30 à 16 h 00,
ainsi que le vendredi de 9
h 00 à 11 h 30.

Les personnes intéres-
sées à suivre les cours
prénatals pourront le faire
en composant le nu-
méro suivant : (514) 773-
5948.

Les inscriptions sont
prises le mardi seulement
de 9 h 00 à 11 h 30 et de
13 h 30 à 16 h 30.

Les Amis du C.-Roi

Les Amis du Christ-
Roi organisent un voyage
aux chutes Niagara du
4 au 7 juillet. Les prix
sont les suivants : 95 \$
chacun si 4 personnes
dans la chambre; 110 \$
chacun si 3 personnes
dans la chambre; 135 \$
chacun si 2 personnes
par chambre; 215 \$ cha-
cun si seul dans la cham-
bre.

Ces prix sont pour les
membres, il faut ajouter
5 \$ pour les non-mem-
bres.

Pour plus d'informa-
tions, téléphoner à 774-
3671 ou 773-0893. Bien-
venue à tous.

La Maison des jeunes

La Maison des jeunes
de Saint-Hyacinthe offre
la possibilité aux adoles-
cents de 12 à 17 ans de
vivre des expériences en-
richissantes durant les
vacances estivales. Ce
projet est rendu accessi-
ble grâce à la contribu-
tion financière du gou-
vernement fédéral.

Les activités proposées
sont : le montage et le vi-
sionnement d'un vidéo;
une ligue d'improvisa-

tion; du canot-camping;
de l'escalade en monta-
gne; du cyclotourisme et
d'autres activités amé-
nées par les adolescents.

La Maison des jeunes
veut également profiter
de l'occasion pour solli-
citer les organismes et les
mouvements de la région
qui peuvent faire des
dons au projet pour la
réalisation de certaines
activités. Ces dons
sont grandement ap-

préciés pour le plaisir des
adolescents.

Les animateurs atten-
dent donc les jeunes le
jeudi 28 juin à 9 h 00 au
pavillon de la piscine
municipale Sacré-Coeur,
près de parc des pins
(800, rue Sacré-Coeur).

Pour plus d'informa-
tions, vous pouvez
contacter Isabelle Ri-
chard à 796-3162 ou Pier-
re Gosselin à 796-3504.

Des vacances pour un garçon "sans père"

Je m'appelle André et
j'ai 11 ans.

Je demeure avec ma
mère et mes deux petites
soeurs.

Mes parents sont di-
vorcés.

Présentement, je suis
en vacances comme tous
les jeunes de mon âge.

Je m'amuse avec mes
amis qui sont sur ma rue

et aussi, je vais à l'OTJ
de ma paroisse.

Mais tout cela n'est
pas complet pour moi. Je
sens le besoin d'une pré-
sence masculine adulte.

J'aimerais avoir un
Grand Frère, un homme
qui pourrait me donner
de l'attention, de l'amitié

et un peu de temps. Il ne
remplacerait pas mon
père, mais une sortie
hebdomadaire de 3 à 4
heures me ferait plaisir
et ça m'aiderait sûre-
ment à passer de plus
belles vacances.

Voulez-vous être mon
Grand Frère et mon ami
sur lequel je pourrais
compter ?

Il suffit d'écrire ou de
téléphoner aux Grands
Frères de Saint-Hyacin-
the, C.P. 733, Saint-Hyacin-
the, J2S 7P5, 772-
5901.

Les Grands Frères de
Saint-Hyacinthe sont
subventionnés par Cen-
traide Richelieu-Yamas-
ka.

UNIPRIX

Des pharmacies pas comme les autres!
PROMOTION DU 27 JUIN AU 7 JUILLET 1984

TEL QU'ANNONCE
À LA
RADIO



JOHNSON'S
Shampooing pour bébés 650 ml

349*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

TEL QU'ANNONCE
À LA
RADIO

**GAGNEZ UN SEJOUR A BORD
DE CE GRAND VOILIER**



Collection JO Gauthier
Collection Officielle Licencée de Québec 84

**LES GRANDS VOILIERS
POSTERS:**
Distributeur exclusif en Pharmacies
* Détails en Pharmacies

11" x 14" **395*** ch.
18" x 24" **495*** ch.

Dernier tirage: le 6 juillet 1984.

TEL QU'ANNONCE
À LA
RADIO



ALCAN
Papier d'aluminium 12" X 50'

159*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

TEL QU'ANNONCE
À LA
RADIO




Régime d'amalgrissement
NUTRI-DIÈTE
CHOCOLAT

849*

NUTRI-DIÈTE
Lait Malté ou Pouding

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

TEL QU'ANNONCE
À LA
RADIO



WINDEX
Nettoyeur à vitres
Recharge 1.5 litres

159*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

JEAN NATE
Désodorisant à bille
30 ml

69¢*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

MARQUES DE PRESTIGE À PRIX EXCEPTIONNELS

UNIPRIX
180 CURE OREILLES
à embouts de coton

99¢*

UNIPRIX
300 tampons de ouate

99¢*

UNIPRIX
Eau Minérale
750 ml

2/99¢*

UNIPRIX
Peroxyde 20 volume
liquide ou crème
100 ml

59¢*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

COTTONELLE
Papier hygiénique blanc
4 rouleaux

129*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

JEAN NATE
Savon sur cordon
200 g

299*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

UNIPRIX
Allumettes
boîte de 50

2/99¢*

UNIPRIX
Dissolvant pour vernis à ongles
114 ml

119*

UNIPRIX
Briquet

79¢*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

SCOTTOWELS PLUS
Eponge-tout blanc
2 rouleaux

99¢*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

ANTOINE APRES SOLEIL
Laiton hydratant 170 ml

339*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

UNIPRIX
Allumettes
boîte de 50

2/99¢*

UNIPRIX
Dissolvant pour vernis à ongles
114 ml

119*

UNIPRIX
Briquet

79¢*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

SCOTTIES
Papier mouchoir blanc
boîte de 200

89¢*

27-06 AU 7-07 - LIMITE 3 PAR CLIENT

Automobiles F.M.

560 est, Brunette
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9643
Montréal 464-5125

AUDI

Location court et long terme

ANGERS TOYOTA

AUTOMOBILES ANGERS INC.

3395, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
774-9191

NISSAN

Automobiles
J.G. Beaudry Inc.

905, rue Després, Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 774-3444
Beloell: (514) 464-1273

MARC LADA

Concessionnaire régional

5645, boul. Laurier (rte 116)
Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-3281

BOULEVARD LAURIER AUTO

Jean-Pierre St-Onge
Président

LE CARREFOUR
de la voiture importée

2478, boulevard Saint-Hyacinthe, 773-7155

LISSIER

PONTIAC - BUICK - GMC LTée

3000 Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Tél.: 778-1112

CASAVANT

LES AUTOS ECONOMIQUES

2400, boul. Casavant,
Saint-Hyacinthe
774-1724 - 774-1789

LA BONNE VOITURE

2995, rue Sainte-Catherine
Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-2992

BROUILLETTE
AUTOMOBIL INC.
ST-HYACINTHE

2750 Lafontaine, Saint-Hyacinthe
773-8551

CONCORDE
AUTOMOBILE LÉVE

100, rue de la Concorde
Saint-Hyacinthe, 774-5336
3225, boul. Laurier
Sainte-Rosalie, 773-1101

yamaska
automobile inc.

2000, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
774-2000

AUTOMOBILES M. BELLEMARE

5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe
773-6657

Garage chicoine inc.

680, rue Centre
Sainte-Rosalie, cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-799-5501 Rive-Sud 464-1491

Automobile Jérôme

1280, rue des Cascades Est
Saint-Hyacinthe
773-6647 Beloell 467-1833

Bonnes vacances à tous

* Sur remise du coupon
du 27 juin au 7 juillet 1984
Limite 3 par client.

VOUS NE PAVEZ LE PRIX COUPE ANNONCE QUE SUR REMISE DU COUPON AU COMPTOIR SEULEMENT
DISPONIBILITÉ GARANTIE
Si nous ne pouvons vous fournir le produit que vous désirez au prix coupe annonce durant cette promotion, nous vous
GARANTISSONS le même bas prix coupe dès que notre stock sera renouvelé, en vous remettant un BON D'ACHAT DIFFÈRE
CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX

Les dessins sont utilisés pour fins
d'illustration seulement. Les descriptions
prévalent sur les illustrations en tout temps.

CÔTÉ et BOULAY
5430 BOUL LAURIER
773-1575
SAINT-HYACINTHE

CÔTÉ et BOULAY
Service de livraison
dans un rayon de 20 miles
2950, boul. LAFRAMBOISE
773-6071
SAINT-HYACINTHE

JEAN-GUY GAUCHER
1772, rue DES CASCADES
773-8433
SAINT-HYACINTHE

GÉRARD BOUSQUET
2416, rue DESSAULLES
774-5389
SAINT-HYACINTHE

JEAN RAVENELLE
1430, rue DES CASCADES
773-9772
SAINT-HYACINTHE

Du loisir pour tous

Secteur Douville

Activités pour les jeunes

Les loisirs d'été du secteur de Douville organisent des activités spéciales de groupes pour les 5 et 6 ans, du lundi au jeudi, de 9 h à 11 h 30, au terrain de jeux. En plus, les jeunes sont invités à participer aux activités dirigées telles que le baseball, le soccer, le ballet jazz, le conditionnement physique.

Il y aura disco et soirée d'amateurs le mardi, de 18 h 30 à 21 h, pour les 5 à 9 ans, au Pavillon des loisirs.

En après-midi, plusieurs activités spéciales

sont offertes, soit des randonnées en canot sur la rivière Yamaska, du golf, du conditionnement physique, du théâtre et de l'improvisation, du ballet jazz, du bricolage et autres. Des informations sont disponibles le jeudi après-midi auprès des moniteurs et monitrices.

Un tournoi de balle (T-ball) aura lieu au terrain de Douville pour les jeunes de 6 à 8 ans, à compter du 26 juin, de 14 h à 17 h. Les finales de ce tournoi auront lieu le jeudi 28 juin en après-midi. Invitation aux parents à venir encourager leurs jeunes.

Secteur S.-Sacrement

Services appréciés

À l'ouverture des portes ouvertes de l'OTJ Saint-Sacrement, la direction des loisirs avait invité les autorités municipales à venir rencontrer les directeurs et les utilisateurs du terrain au cours de l'année. M. Fabien Cordeau représentait M. le maire; le conseiller du district Vanier, M. Bernard Avard, était également présent, de même que M. Alain Rivard, directeur du Service des Loisirs, et des représentants des ligues de balle et pétanque. Tous ont apprécié les services que le secteur offre aux citoyens durant l'été, tant pour les jeunes que

les adolescents et les adultes.

Bonne inscription

Les loisirs d'été pour les 3 à 5 ans ont débuté le 11 juin, avec près de 80 inscriptions. Il est encore possible de s'inscrire, en s'adressant le matin, entre 9 h 30 et 11 h 30, à Josée Malo, animatrice de cette activité. Le coût est seulement de 2 \$ pour la saison.

Loisirs d'été

Cette année encore, les loisirs d'été sont organisés dans le secteur et se déroulent tous les jours, du lundi au vendredi. Des animatrices sont là pour amuser les jeunes, à partir de 9 heures du matin.

Secteur Sacré-Coeur/ Cathédrale

Loisirs d'été

Les Loisirs du secteur Sacré-Coeur/Cathédrale débuteront cette semaine les activités d'été et ce, pour les 8 prochaines semaines. Les enfants de 3 à 14 ans, qui veulent y participer et qui ont omis de s'inscrire, doivent se rendre à l'école Bois-Joli pour y rencontrer les animateurs. À noter que le coût d'inscription est fixé à 5 \$ pour les 6 à 14 ans, et de 10 \$ pour les activités spéciales des 3 à 5 ans.

te programmation, vous êtes invités à la journée d'accueil, le jeudi 28 juin, alors que tous se rendront passer la journée à la plage Laliberté, en compagnie des moniteurs responsables. Le coût de ce voyage est 1,50 \$, comprenant l'entrée à la plage et l'autobus.

Fermé lundi

À noter qu'il n'y aura pas d'activités le lundi 2 juillet, en raison de la fête du Canada. Les activités régulières débuteront le 3 juillet, à 9 heures, à l'école Bois-Joli.

Pour bien débuter cet-



Les numéros à composer

Services des Loisirs	774-9889
Centre culturel	773-8558
Parc les Salines	796-2530
Pavillon des loisirs Douville	773-7811
Pavillon des loisirs La Providence	773-7711
Pavillon des loisirs Sacré-Coeur	773-4043

Secteur Notre-Dame

Ronde d'été

Le secteur Notre-Dame-du-Rosaire innove, par la création d'une ronde d'été pour les jeunes de 3 à 5 ans. Malgré que cette activité soit déjà en cours, il est toujours temps d'inscrire vos enfants aux groupes déjà formés. Ces jeunes peuvent participer aux

activités durant deux demi-journées par semaine.

Pour les jeunes

Invitation à tous les jeunes de 5 1/2 à 10 ans du secteur Notre-Dame-du-Rosaire, aux activités se déroulant du lundi au jeudi, de 9 h 30 à 11 h 30. Le rendez-vous : Pavillon des loisirs, au 2860, rue Saint-Prospère.

Secteur La Providence

Activités spéciales

Notez les activités spéciales suivantes aux Loisirs d'été du secteur La Providence : le vendredi 29 juin, "À l'eau tout le monde", apporte ton costume de bain, ça va être mouillant ; le lundi 2 juillet, fermé, vu le congé

de la fête du Canada ; le mardi 2 juillet, film en plein air à 20 h 30, sur le terrain de stationnement, face à la piscine. À l'affiche : "Y a-t-il enfin un pilote dans l'avion ?", apportez vos chaises de parterre. En cas de pluie, la projection sera donnée au Pavillon des Loisirs.

Voyage à Ottawa

Un voyage est organisé pour les jeunes des secteurs Saint-Sacrement, Douville et Notre-Dame-du-Rosaire, soit une visite de la capitale du pays, Ottawa. Ce voyage s'adresse aux 10 ans et plus et le prix de participation est de 10 \$ par personne.

Tous les billets doivent être réservés à l'avance. Leur nombre est limité. Pour les réservations, communiquez avec les animateurs et animatrices du secteur.

Le départ est fixé à 7 heures du matin, ce vendredi 29 juin, et le retour se fera vers 20 heures.

Loisirs adultes Christ-Roi

Voici les activités organisées par le club Les Amis du Christ-Roi : du 19 au 24 août, Old Orchard ; le 9 octobre, voyage spécial du club, croisière de 5 jours aux Bermudes.

Réservez dès ce jour pour ne pas être déçu (dépôt exigé). Au téléphone : 774-5925 ou 773-0776.

Vive la fête pop au Christ-Roi

Les Loisirs Christ-Roi, dans le cadre de la Fête du Canada, organisent à nouveau cet été la fête populaire du quartier, pour toute la population du secteur et tous les visiteurs qui voudront s'y joindre.

Le tout se déroulera au terrain des loisirs Christ-Roi, les 29 et 30 juin, et le premier juillet. Voici un résumé des activités prévues :

Vendredi 29 juin : début du tournoi régional de baseball Pee-Wee; parade dans les rues; spectacle des Olympiens; danse folklorique avec les Chamaniens.

Samedi 30 juin : journée spéciale pour les jeunes; soirée de danse en plein air avec l'orchestre Electra; grand feu d'artifice à 22 heures.

Dimanche 1er juillet : tournoi régional de pétanque à 10 heures; fête champêtre à 13 h 30; soirée de danse sociale avec 2 orchestres à compter de 20 heures.

Venez rencontrer le mascotte "Copain". Toutes ces activités sont gratuites à l'exception de l'inscription au tournoi de pétanque.

Congrès charismatique

Les 6, 7 et 8 juillet prochain, au stade L.P. Gauthier se tiendra un congrès du Renouveau Charismatique, sous le thème : Ouvre, ne crains pas ! Le principal conféren-

cier sera le Père Émilien Tardif, m.s.c., missionnaire à la République Dominicaine. Prédicateur recherché, il a parcouru les 5 continents afin d'annoncer la bonne nouvelle de Jésus Christ.

Ce congrès débutera le vendredi soir dès 19 heures pour se terminer le dimanche à 16 heures.

L'entrée est gratuite. Pour information : 772-2365 ou 774-5883.

SUPER VENTE **16^e ANNIVERSAIRE**
débutera **jeudi 5 juillet**

À NOTER

Rabais **50%**
Vêtements féminins **et plus**

Taille 6 à 18

BOUTIQUE JACQUELIN

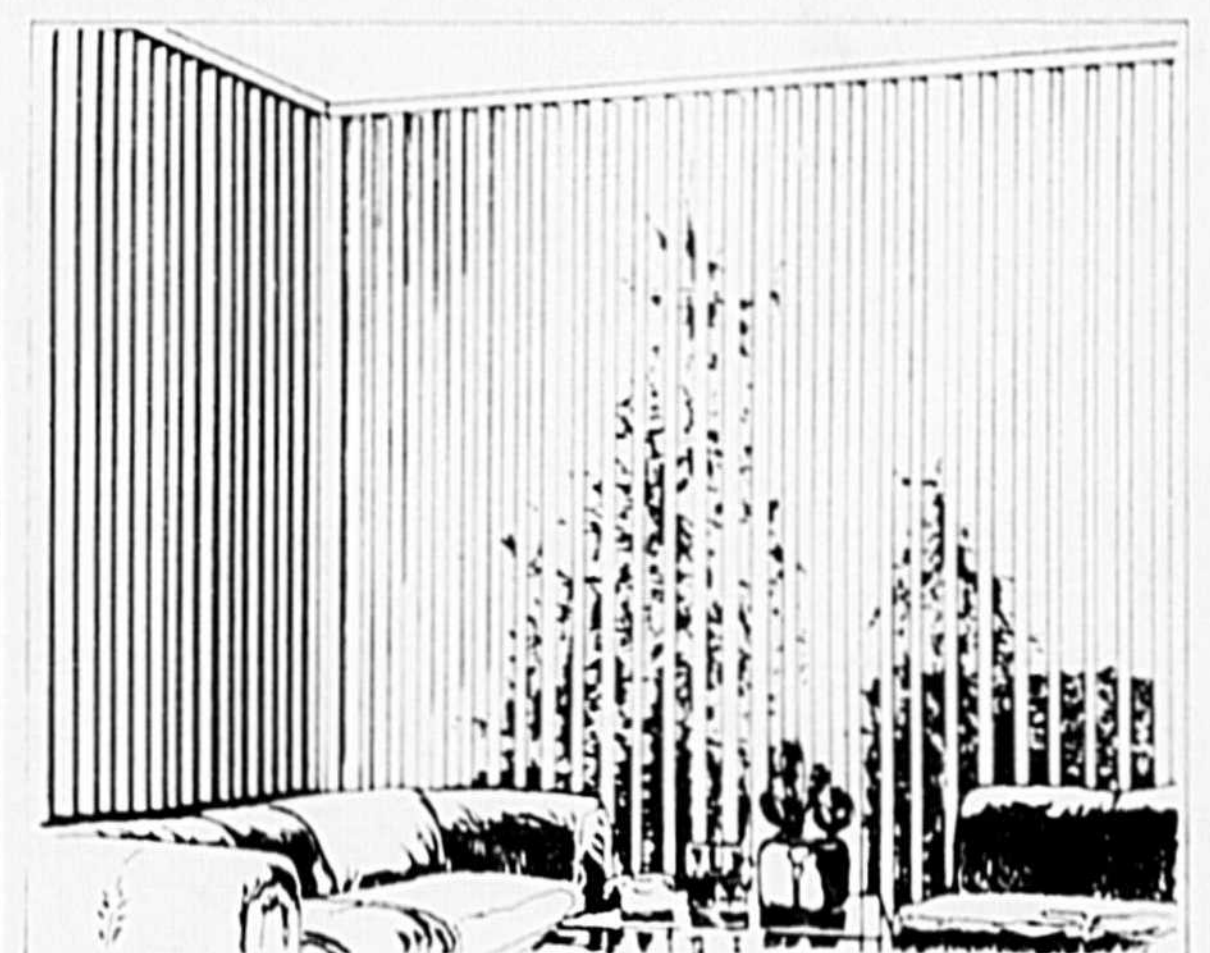
2105, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe, Bourg-Joli Tél.: 773-1109

Vente RIPOSTE

STORES VERTICAUX pour portes patio

1. P.V.C. (gris, blanc, ivoire ou beige)
76 1/2" large x 85%" haut
avec valence
Prix rég.: *256
Prix riposte **\$84⁸⁸**

2. P.V.C. LIGNE (ivoire et café, gris et blanc ou blanc et clair)
76 1/2" large x 85%" haut
avec valence
Prix rég.: *311
Prix riposte **\$118⁸⁸**



HunterDouglas

Floraluni
Stores horizontaux
Décor 1" sur mesure **RABAIS DE 45%**
Stores verticaux sur mesure **RABAIS DE 35%**
Stores verticaux (à lamelles de 4") sur mesure (sur certains modèles) **LIQUIDATION 60%**



draco
LIMITÉE
VERTIFLEX
+ de 265 motifs et couleurs horizontaux
Bali et Mini: + de 150 motifs et couleurs
RABAIS RISPOTE DE 35%

TOILES DÉCORATIVES ALTEX
(unies ou à motifs),
+ de 145 motifs et couleurs
RÉDUCTION DE 30%



Du 25 juin au 31 août
(aucun prix par téléphone)

100% VERTICAN
Stores verticaux
+ de 280 modèles et couleurs
RÉDUITS DE 35%
Stores L'HORIZONTAL
+ de 40 coloris mode
RABAIS DE 35%



STORES VERTICAUX VERTICALTEX
unis ou à motifs,
+ de 130 motifs et couleurs
RÉDUCTION DE 30%



Jean Rousseau Inc.

1375 Choquette, Saint-Hyacinthe

Le centre de décoration intérieur par excellence

Pourquoi mettre notre santé en danger alors que vous pouvez boire en toute sécurité une eau véritablement saine et pure

Le distillateur d'eau, aujourd'hui constitue le moyen le plus économique, le plus pratique et le plus sûr d'obtenir de l'eau purifiée.

Distill'Eau Québec Inc. avec ses 5 années d'expérience vous offre les meilleurs distillateurs d'eau disponibles sur le marché à des prix économiques.

Vous pouvez vous informer à plusieurs clients satisfaits dans la région.

Pour autres renseignements:
DISTILL'EAU Québec inc.

1220 Jean-Nicolet, ch.122 Trois-Rivières, Québec G9A 1B2
1-800-361-1430, ext.4420 (sans frais)
1-819-374-9292
1-819-228-3223 (Louisville)

quelques pages

DE NOTRE HISTOIRE...



Mme Claire Lachance
Membre de la Société
d'Histoire régionale de
Saint-Hyacinthe



SOCIÉTÉ D'HISTOIRE RÉGIONALE
DE SAINT-HYACINTHE
650 est. rue Girouard.

Notre Société d'Histoire (2)

Quelques erreurs s'étant glissées lors de la première parution de la chronique "Notre Société d'Histoire (2)", nous avons jugé bon de republier le texte complet, en ajoutant les corrections, dans le but d'en faciliter la compréhension.

À la réunion du 6 juin 1938, les membres de la Société d'Histoire offriront à M. Leduc des félicitations pour la réception d'un doctorat honorifique, décerné par l'Université de Montréal pour l'ensemble de son oeuvre artistique. Un peu plus tard, le peintre prononcera une conférence sur son sujet favori "Le Symbolisme dans l'Art religieux" et à la dernière réunion, il s'engagera pour la prochaine fois, à lire ses notes sur Thomas E. Campbell, sixième seigneur de Saint-Hilaire.

Pour ceux qui désiraient en savoir plus long sur M. Leduc, j'aimerais leur suggérer de revoir une série de 6 articles parus dans cette même chronique, du 24 septembre au 29 octobre 1980, et écrit par un de nos membres, M. Jean-Noël Dion, afin de souligner le 25e anniversaire de la mort du peintre survenue en 1955. Avant de conclure son étude, M. Dion nous dit "qu'il serait bon de mentionner quelques faits et occupations du peintre qui sont moins en rapport avec sa peinture mais qui contribuent à faire de lui un homme actif et toujours désireux de s'impliquer vraiment dans tout ce qu'il pouvait entreprendre. Il donne des cours de dessin dans certaines communautés religieuses, fait partie de différents comités et organisations, tels : les Fêtes de la Saint-Jean, le bazar du couvent, le comité sportif de Saint-Hilaire, la Société d'Histoire de Saint-Hyacinthe dont il sera l'un de membres fondateurs, commissaire d'école, marguillier, membre d'une commission d'embellissement pour le village de Saint-Hilaire et conseiller municipal. Et ce n'est qu'une partie des nombreux gestes qu'il posait pour faire progresser et améliorer la vie sociale et qui néanmoins, n'ont pas négligé de la faire connaître.

Une preuve que le dépassement doit non pas seulement se retrouver dans

son métier de peintre mais aussi dans toutes les activités quotidiennes ou saisonnières".

M. l'abbé Léo Sansoucy, préfet des études depuis 1938, avait quitté le collège en 1953 pour répondre à la demande des autorités de l'Université de Montréal, qui l'invitait à occuper la fonction de Secrétaire Général à la Faculté des Arts de l'Université, et d'où il fut rappelé à Saint-Hyacinthe après 12 ans pour accepter le poste de Supérieur du Séminaire, qu'il occupa de 1965 à 1978.

Sa formation de licencié en Lettres et Sciences (grec, latin et français) qu'il avait acquise des Universités de Montréal et de Paris de 1934 à 1938, laissait transparaître chez lui une attirance pour les Sciences humaines, et plus particulièrement, pour l'Histoire. Comme il connaissait la richesse de documentation contenue dans les archives du Séminaire, il fut en mesure de réaliser l'urgence d'une nouvelle classification selon des normes plus récentes, pour les mettre en valeur et les rendre plus accessibles aux chercheurs.

Ce travail d'envergure, qui fut réalisé grâce à un octroi du gouvernement fédéral par le biais de projets d'initiatives locales (PIL), fut renouvelé à trois

reprises et échelonné sur une période de cinq ans. Il devait se terminer par un réaménagement, dans des locaux plus vastes, et la préparation de deux cahiers d'inventaire pour les archives du Séminaire et de la Société d'Histoire et destinés à simplifier la recherche. Par la suite, ils furent mis en microfiches par le ministère des Affaires culturelles.

Avant même la mise en marche de ces travaux en 1971, Mgr Sansoucy nourrissait l'espérance de pouvoir réanimer la Société d'Histoire restée inopérante depuis presque trente ans.

Six de ses amis répondirent à l'appel et à la suite d'un communiqué inscrit dans le journal, sept autres personnes s'ajoutèrent pour la deuxième réunion. Les buts de la Société furent définis ainsi :

- Promouvoir et encourager l'étude de l'histoire de la ville et de la région de Saint-Hyacinthe.
- Travailler à la recherche, à la compilation et à la conservation des documents relatifs à cette histoire.
- Recevoir toutes espèces de dons en rapport avec ces buts.
- Établir des relations avantageuses avec d'autres sociétés.

Pour faciliter le fonctionnement de la Société, le Séminaire mit à sa disposition toute la documentation concernant l'histoire de la ville ainsi que l'espace nécessaire pour les loger. Par la suite, les membres ont continué de l'enrichir par des dons d'archives et par leurs travaux de recherche réalisés depuis les treize dernières années.

Aujourd'hui la Société, qui compte 125 membres, évolue dans des activités diverses. Par exemple, l'année 1984 marque la dixième année où la chronique historique tient sa place dans les pages du journal *Le Courrier* et qui est un moyen, croyons-nous, d'entretenir un contact avec le public et ainsi, diffuser une partie des connaissances contenues dans nos archives.

En 1975, la Société d'Histoire obtiendra sa charte et organisera une série de cours, sur l'histoire régionale, qui seront donnés au Cégep à deux reprises,

et collaborera aussi avec la ville pour l'établissement d'un circuit patrimonial.

En 1979, elle publiera son 21e document maskoutain avec l'histoire de "Casavant Frères Limitée 1879-1979", écrite par M. Laurent Lapointe, à l'occasion du Centenaire, puis organisera une exposition avec l'aide de 600 pièces d'archives racontant l'histoire de cette importante entreprise.

La Société a tenu pendant quelques années un kiosque à l'occasion de l'exposition annuelle de la Société d'agriculture. Elle ouvre ses archives à de nombreux chercheurs qui viennent d'ici et de l'extérieur.

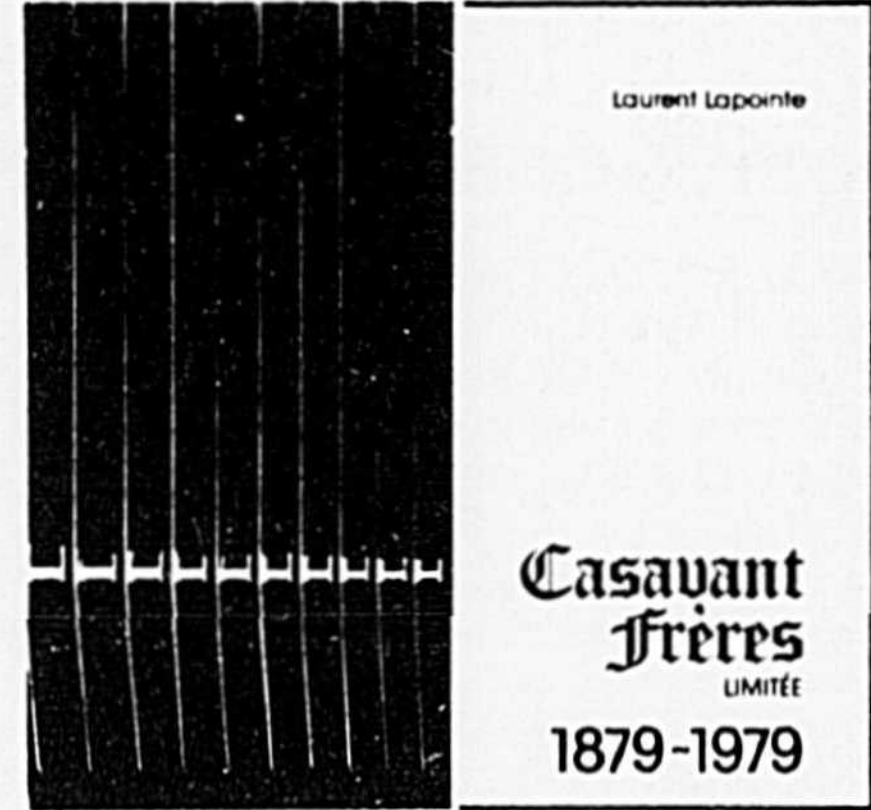
elle se prépare à la recevoir pour le congrès de mai 1985, qui se tiendra dans notre ville.

Il serait trop long de faire la liste de toutes les activités qui le mériteraient, cependant il faut mentionner la plus importante de toutes : celle qui consiste certainement dans le classement, l'entretien et la conservation des archives, puisqu'elle correspond aux buts de notre Société et que c'est par elle que nous pouvons découvrir et faire aimer les multiples facettes de notre histoire régionale.

Tous ces travaux s'exercent sous les

judicieux conseils de notre archiviste, Mgr Léo Sansoucy, homme de réflexion et au jugement juste qui n'hésite jamais à nous faire profiter de sa vaste expérience.

Avant de terminer, qu'il me soit permis de réitérer aux personnes qui ont en leur possession des documents tels que manuscrits, livres historiques, photos, dont elles veulent disposer, qu'il leur est possible de nous les faire parvenir. Nous les traiterons avec soin et les classerons dans des fonds particuliers aux noms des donateurs. Pour information, veuillez communiquer à 773-9235 ou 773-3406.



La Société a acquis en 1980 un fonds de généalogie assez considérable mis à la disposition de ses membres et qu'elle continuera d'augmenter par la suite ; l'année suivante, elle accueillera la Société de Généalogie de Montréal, venue la visiter.

Annuellement la Société s'active à l'intérieur des fêtes de la Semaine du Patrimoine. Cette année par exemple, ses membres ont préparé, sur des thèmes historiques, plusieurs émissions pour la télévision et la radio.

La semaine dernière, *Le Courrier* faisait paraître son Cahier spécial sur le Patrimoine grâce aux patientes recherches historiques faites par le Père J.-P. Saint-Laurent, sur ce qu'était notre ville en 1880.

Toujours représentée aux congrès de la Fédération des Sociétés d'Histoire,



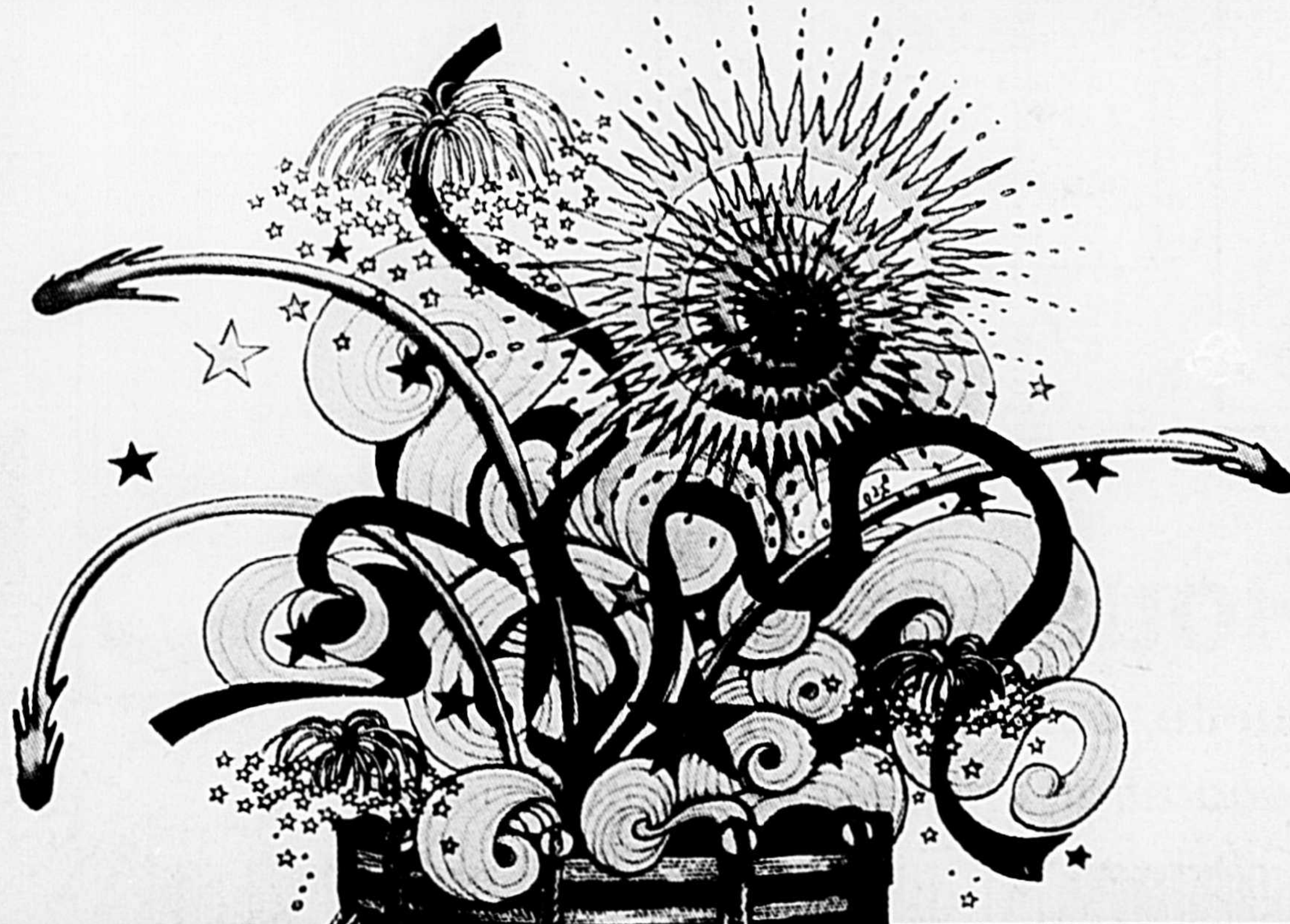
Mgr Léo Sansoucy recevant des mains du maire, M. Clément Rhéaume, son parchemin de l'Ordre du Mérite de la Ville de Saint-Hyacinthe, décerné en avril 1983, pour sa contribution importante dans le domaine du bénévolat.

La Fête du Canada

1^{er} juillet



**HORAIRE DES ACTIVITÉS
DES FÊTES DU CANADA
DANS LE COMTÉ SAINT-HYACINTHE-BAGOT**



Vendredi 29 juin, 19h15
Endroit: Loisirs Christ-Roi, terrain de balle
Responsables: François Laroche, Alain Gaudette, Gaétan Pion
Tournoi régional de baseball, catégorie Pee Wee A et B
Trophées de l'unité canadienne, ouverture officielle 20h20
Parade et démonstration par les Olympiens, groupe musical
Tournoi se continuera samedi et dimanche

Vendredi soir, 29 juin, 21h00
Endroit: Loisirs Christ-Roi près de la promenade
Responsables: Mme Denise Desroches, Sylvie Labossière
Au programme: le groupe Les Chamaniens donnera une démonstration de danses folkloriques avec animations, chants et danses pour tous. Un plancher de danse en plein air sera installé

Samedi 30 juin, 13h30
Endroit: Loisirs Christ-Roi
Responsables: les moniteurs et monitrices de l'OTJ Christ-Roi
Journée spéciale pour les jeunes enfants. Concours, courses, ballons, bouffons, etc.

Samedi 30 juin, 22h00
Endroit: Loisirs Christ-Roi près de la promenade
Responsables: Bertrand Leclair, Louis Norris, Gilles Harnois

MAGNIFIQUE FEU D'ARTIFICE
durée de 25 minutes.
Plus de 135 pyrotechniques seront présentées
Soirée de danse en plein air à 20 h 00 avec le groupe Electra
Responsable : Roland Pichette

Dimanche 1er juillet, 10h00
Endroit: Loisirs Christ-Roi près de la promenade
Responsables: Jean-Pierre Laprés, Daniel Lafrance
Tournoi régional de pétanque. 200 de bourses, plus les mises d'inscriptions. Trophée de l'unité canadienne, aucune carte obligatoire. Le capitaine désigné, les autres joueurs tirés au sort. Tournoi ouvert à tous inscriptions: de 10h00 à 11h00

Dimanche 1er juillet, à midi précise
Endroit: Poste de radio CKBS Saint-Hyacinthe
Responsable: Mme Marie-Paule Ricard
On chante l'hymne national le "O CANADA" suivi de la présentation d'un gâteau 2e anniversaire. Un mot de la présidente

Dimanche 1er juillet, 13h30
Endroit: Kiosque du parc Dessaulles, rue Girouard
Responsable: Mme Marie-Paule Ricard
Invités d'honneur:
M. Marcel Ostiguy, député au Parlement du Canada
M. Clément Rhéaume, maire de la ville de Saint-Hyacinthe
M. Roger Labrecque, maire d'Acton Vale
Messieurs de l'autorité religieuse
Proclamation officielle des fêtes du Canada. Levée officielle du drapeau au mât de l'Hôtel de Ville. On chante l'hymne national le "O CANADA". Présentation d'un programme musical et culturel.

EN VEDETTE:
La Philharmonique de Saint-Hyacinthe
Le quatuor de Saxophones
L'orchestre de Jazz sous la direction de Gérald Locas
La chanteuse et interprète Huguette Joyal Desrosiers
La formation musicale et vocale du folklore à son meilleur avec le groupe Raïche

Dimanche 1er juillet, 13h30
Endroit: Loisirs Christ-Roi près de la rivière
Responsables: Les loisirs Christ-Roi, Le comité loisirs adultes, Le comité amis du Christ-Roi
Fête champêtre, concours, courses, tournoi de dards, combat d'oreillers, tours de bingo et souper champêtre avec menu spécial

Dimanche 1er juillet, 20h00
Endroit: Domaine de l'Érable, Sainte-Rosalie
Responsable: Mme Marie-Ange Julien
Transport d'autobus gratuit avec départ du kiosque Parc Dessaulles à 19h15, retour en fin de soirée
Soirée danses sociales et familiales, âge d'or, jeunes et moins jeunes, 2 orchestres. Le quatuor Forget pour la ballade et la danse folklorique. Manon Bilodeau, chanteuse, accompagnée par le groupe les "Select". Animateur Luc Pelletier, pour les danses modernes

Dimanche 1er juillet, 20h00
Endroit: Loisirs Christ-Roi près de la promenade
Responsables: Mme Denise Desroches, Sylvie Labossière
Grande soirée de danse sociale et spéciale jeunesse
Toutes ces activités sont gratuites
L'accès à la piscine du Christ-Roi sera gratuite au cours de ces quatre jours
2 orchestres - La Relève de la Philharmonique ainsi que l'orchestre genre "Dixie Land", un rythme de musique endiablée "Les Codas". Un plancher de danse en plein air à la disposition des danseurs